

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.:
आवेदन संख्या :

C/1021/0426

APPLICATION DATE: 5/10/2021
आवेदन तिथि

NAME of APPLICANT:
आवेदक का नाम

Raj Singh

AGE-YEARS वय-वर्ष
SEX लिंग

71

M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/कपूर्ण का नाम

Mayeli

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वासान जातासीय पता

10, Kheri Khush Nam, Chamli, Gahar Hasarpur
Uttar Pradesh 24776

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई जातासीय पता

As Above

OCCUPATION:
जबरदस्ती

Unemployed

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:
कुल वार्षिक आय

52,000/- (family)

(Attach Proof of Income)
(आय का स्वेच्छ संस्करण) MA

PAN No. स्थाई संख्या

UA

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
कम आय आय कर रहा है (जो मान्य हो उस पर सही का विश्वान लगाये)

Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

| Sr. No. क्रम संख्या | Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम | Age (Years) उम्र (वर्ष) | Gender लिंग | Relation with Applicant आवेदक के स्रोत सम्बन्ध |
|------------------------|---|----------------------------|----------------|---|
| 1. | Sushila | 68 | F | wife |
| 2. | Shyam | 42 | M | Son |
| 3. | Dilliyaan | 15 | M | Son |
| 4. | Abhilash | 30 | M | Son |
| 5. | Savita | 37 | F | Daughter in law |
| 6. | Ketki | 32 | F | Daughter in law |
| 7. | Tanmaya | 20 | F | Grand Daughter |
| 8. | Raj Gopal | 14 | M | Grand Son |
| 9. | Hariharlal | 12 | F | Grand Daughter |

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिये विनाशी आधार

| BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीने प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की लाग प्रति संस्करण बढ़ा) | EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अन्य जाय नार्त प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की लाग प्रति संस्करण बढ़ा) | Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (उपभोक्ता की लाग प्रति संलग्न बढ़ा) | Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्षण |
|---|---|---|---|
| "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनाशी का उद्देश्य: | | | |

| Sr. No. क्रम संख्या | Medical Reports/Prescriptions Attached जनस्वास्थ्य/ट्रिक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न |
|--|--|
| Diagnosis : RE - Total Sebile Retract LE - Pseudophakia | |

Surgery :- RE - SICS + TOL.
LE - Cataract Surgery

ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?

| Sr. No. क्रम संख्या | NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम | AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED ली जाई सहायता राशी |
|------------------------|---|--|
| | 8611 | |
| | | |
| | | |
| | | |

Koshika
foundation

Building block of life.



Beop Postop
0426 RajSingh

DECLARATION by APPLICANT: अवेदक द्वारा घोषणा करें:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्राप्ति के लिए मैंने विवरण मेंी जानकारी के अनुच्छेद मत्त्व पूर्ण नहीं है। यदि कोई विवरण एवं कामना अस्वीकृत जाता है तो मैंने सहायता निरस की जा सकती है।
- 2) मैं द्वारा जो सहायता गयी "कोशिका फाउंडेशन", में लौट जा रही है, उसका उपयोग उल्लेख नहीं किया जायेगा, वो इस प्रकार में भरा गया है।
- 3) मैं दृष्टि करता हूं कि विस सहायता हेतु वह प्राप्ति को नहीं है, उस गति का अवधिकार या महत्व विवरण किसी भाव ग्राहनीयतेवालीया कामकाज से न तो लिया है और न ही विविध में है।

AGREEMENT by APPLICANT (अवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति पर अपने हस्ताक्षर का अंमेड़ जौ लाग जायगा, मैं (अवेदक) अनन्ती सहायता की पुरी कलात हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके जब्तीयों" को अधिकृत करता हूं कि मैंने नाम, जाता, कोटी और जो विवरण इस प्रकार में दर्शित है, उसे "कोशिका" एवं न्यायों, वान्, आवास/पा दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रवार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। ये प्रवार का विवरण मेरे इसका के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यायी अधिकृत है।
- 2) मैं (अवेदक) इस बता जो सहायता हूं कि मैंने नाम, पता, जोटी और विवरण जो कि लकायक एवं उद्देश्य से प्राप्तित है यहाँ स्वतः सहायता का इकायर नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यायी अधिकृत का निर्णय न्यायी और आव्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अवेदक के हस्ताक्षर या अंमेड़ का निराम

(अंमेड़) P. Sign

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इन्होंने अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर, ये घोषणाएँ की कि "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु विवरण की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निज प्रकार से माना व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न ही बर्बाद और न ही विविध में विविध सहायता विस्तृत और याकारी सम्बन्ध या विस्तृत अन्य सांख्य से उक्त गोपी/मामले में लौट या तो रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से हिन्दूलीला/विनियोग उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदान हेतु किया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विस्तृत अधिकारी/सकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य और गलतीरी संभवा या किसी अन्य सम्बन्ध से महायाता लेने का अधिकारा सुरक्षित रखता है। इस पूरी में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मरद उक्त गोपी/मामले हेतु किसी भी याकारी संभवा या किसी अन्य सम्बन्ध से जीव लेना चाहिए।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से लौट या सहायता कीवत विविध प्रकृति की है। योगी पर हस्पताल द्वारा ये गई मत्त्व या किसे गये उक्ताव/प्रक्रिया का चुनव देने एवं हस्पताल के बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रक्रिया का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल ने देखें के इताव सुखल और जनने जाने की सारी विवेदियाँ हेतु एवं हस्पताल को हांगी और "कोशिका" को कोई घृणका या विमेदारी इस मामले में नहीं होगी।

VIVEK RANA

Administrator

Dr. Shroff's Charity Eye Hospital
(MANAN)

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)

नाम व उक्त हस्पताल अधिकृत अधिकारी

| | |
|-----------------------------------|--|
| Date of Surgery अंगोरण की तिथि | Dr. SEEMA GUPTA M.B.B.S., M.S., D.G.O., D.L.H. M.C.D., M.S., M.O.S.C.E. (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डॉक्टर का नाम व हस्ताक्षर व रजि. नं. |
|-----------------------------------|--|

गलारेक उपरोक्त हेतु

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION

| | |
|--|--|
| SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यायी हस्ताक्षर 1 | SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यायी हस्ताक्षर 2 |
|--|--|

Signatures